

Den Europæiske Unions Tidende

L 303



Dansk udgave

Retsforskrifter

53. årgang

19. november 2010

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Kommissionens forordning (EU) nr. 1053/2010 af 18. november 2010 om ændring af forordning (EF) nr. 494/98 for så vidt angår administrative sanktioner i tilfælde, hvor identifikationen af et dyr ikke bevises ⁽¹⁾ 1
- ★ Kommissionens forordning (EU) nr. 1054/2010 af 18. november 2010 om ændring af forordning (EF) nr. 391/2007 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 861/2006 for så vidt angår medlemsstaternes udgifter til gennemførelsen af overvågnings- og kontrolordningerne under den fælles fiskeripolitik 3
- ★ Kommissionens forordning (EU) nr. 1055/2010 af 18. november 2010 om forbud mod fiskeri efter havtaske i afsnit VIII c, IX og X, EU-farvande i CECAF 34.1.1, fra fartøjer, der fører fransk flag 5
- ★ Kommissionens forordning (EU) nr. 1056/2010 af 18. november 2010 om forbud mod fiskeri efter almindelig pighaj i II a og IV (EU-farvande) fra fartøjer, der fører fransk flag 7
- Kommissionens forordning (EU) nr. 1057/2010 af 18. november 2010 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 9

Pris: 3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

(¹) EØS-relevant tekst

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

Kommissionens forordning (EU) nr. 1058/2010 af 18. november 2010 om fastsættelse af repræsentative priser for fjerkrækød og æg og ægalbumin og om ændring af forordning (EF) nr. 1484/95....	11
--	----

AFGØRELSER

★ Rådets afgørelse 2010/694/FUSP af 17. november 2010 om EU-medlemsstaternes midlertidige modtagelse af visse palæstinensere	13
--	----

2010/695/EU:

★ Kommissionens afgørelse af 17. november 2010 om ændring af bilagene til beslutning 93/52/EØF for så vidt angår anerkendelse af Estland, Letland og den selvstyrede region Balearerne i Spanien som officielt frie for brucellose (<i>B. melitensis</i>) og om ændring af bilag I og II til beslutning 2003/467/EF for så vidt angår erklæringen om, at Estland er officielt fri for tuberkulose og officielt fri for brucellose med hensyn til kvægbesætninger (meddelt under nummer K(2010) 7856) ⁽¹⁾	14
---	----



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 1053/2010

af 18. november 2010

om ændring af forordning (EF) nr. 494/98 for så vidt angår administrative sanktioner i tilfælde, hvor identifikationen af et dyr ikke bevises

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1760/2000 af 17. juli 2000 om indførelse af en ordning for identifikation og registrering af kvæg og om mærkning af oksekød og oksekødsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 820/97⁽¹⁾, særlig artikel 10, litra e), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EF) nr. 494/98 af 27. februar 1998 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 820/97 for så vidt angår anvendelsen af administrative minimumssanktioner i forbindelse med ordningen for identifikation og registrering af kvæg⁽²⁾ blev vedtaget på grundlag af artikel 10, litra e), i Rådets forordning (EF) nr. 820/97 af 21. april 1997 om indførelse af en ordning for identifikation og registrering af kvæg og om mærkning af oksekød og oksekødsprodukter⁽³⁾. Samme forordning blev ophævet og afløst af forordning (EF) nr. 1760/2000.
- (2) Artikel 1, stk. 2, i forordning (EF) nr. 494/98 bestemmer, at hvis en bruger ikke kan bevise identifikationen af et dyr inden for to arbejdsdage, skal det straks destrueres under veterinærmyndighedernes tilsyn, og uden at den kompetente myndighed yder kompensation.
- (3) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 854/2004 af 29. april 2004 om særlige bestemmelser for tilrettelæggelsen af den offentlige kontrol af animalske

produkter til konsum⁽⁴⁾ fastsætter særlige bestemmelser for tilrettelæggelsen af den offentlige kontrol af animalske produkter.

- (4) Samme forordning bestemmer, at embedsdyrlægen skal verificere, at dyr ikke slagtes, medmindre lederen af slagteriet har modtaget og kontrolleret relevant information om fødevarekæden.
- (5) Forordning (EF) nr. 854/2004 bestemmer desuden, at embedsdyrlægen kan tillade, at dyr slagtes på slagteriet, også selv om der ikke foreligger relevant information om fødevarekæden. I så fald skal al relevant information om fødevarekæden dog foreligge, inden slagtekroppen godkendes til konsum. Indtil der er truffet en endelig beslutning, skal slagtekroppene og de relaterede spiselige slagtebiprodukter opbevares adskilt fra det øvrige kød.
- (6) Forordning (EF) nr. 854/2004 bestemmer også, at alt kød fra dyret erklæres uegnet til konsum, hvis der ikke foreligger relevant information om fødevarekæden inden 24 timer efter dyrets ankomst til slagteriet. Hvis dyret endnu ikke er slagtet, skal det aflives separat.
- (7) Følgelig mindskes de risici, som ikke-identificerede dyr indebærer for menneskers sundhed, ved hjælp af bestemmelserne i forordning (EF) nr. 854/2004. Destruktionen af dyr i henhold til forordning (EF) nr. 494/98 har derfor nu primært afskrækkende virkning og fremmer identifikation af dyr af andre hensyn end hensynet til fødevaresikkerheden.
- (8) Dyr af ukendt oprindelse kan påvirke dyresundhedsstatustussen i de områder, hvor de har været holdt.

⁽¹⁾ EFT L 204 af 11.8.2000, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 60 af 28.2.1998, s. 78.

⁽³⁾ EFT L 117 af 7.5.1997, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 206.

- (9) Erfaringerne fra anvendelsen af forordning (EF) nr. 494/98 har vist, at den stramme frist på to dage ikke er tilstrækkelig til, at ikke-identificerede dyrs identitet kan vurderes korrekt. Medlemsstaterne bør have tilstrækkelige administrative beføjelser til at vurdere situationen på grundlag af en risikoanalyse og til at anvende passende foranstaltninger.
- (10) Forordning (EF) nr. 494/98 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (11) Komitéen for Landbrugsfondene har ikke afgivet en udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 1, stk. 2, i forordning (EF) nr. 494/98 affattes således:

»2. Hvis en bruger ikke kan bevise identifikationen og sporbarheden af et dyr, beordrer den kompetente myndighed på grundlag af en vurdering af risikoen for dyresundheden og fødevarer sikkerheden om nødvendigt dyret destrueret, uden at der ydes kompensation.«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. november 2010.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 1054/2010

af 18. november 2010

om ændring af forordning (EF) nr. 391/2007 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 861/2006 for så vidt angår medlemsstaternes udgifter til gennemførelsen af overvågnings- og kontrolordningerne under den fælles fiskeripolitik

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 861/2006 af 22. maj 2006 om EF-finansieringsforanstaltninger til gennemførelse af den fælles fiskeripolitik og havretten⁽¹⁾, særlig artikel 31, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) EU har siden 1990 finansieret medlemsstaternes kontrol- og håndhævelsesforanstaltninger i overensstemmelse med den fælles fiskeripolitikens mål, der er fastsat navnlig i Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002⁽²⁾.
- (2) Forordning (EF) nr. 861/2006 indeholder bl.a. bestemmelser om EU-finansieringsforanstaltninger til dækning af udgifterne til kontrol, inspektion og overvågning af fiskeriet for perioden 2007-2013. Kommissionens forordning (EF) nr. 391/2007⁽³⁾ fastsætter gennemførelsesbestemmelser til sådanne foranstaltninger.
- (3) I overensstemmelse med princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning skal medlemsstaterne have klare fingerpeg om de regler, der gælder for modtagelse af EU-støtte til dækning af udgifterne til fiskerikontrol og håndhævelse.
- (4) Reglerne vedrørende EU's finansielle bidrag til nationale kontrolprogrammer bør forenkles og præciseres.
- (5) I tilfælde af visse større investeringer kan medlemsstaterne have behov for mere tid, end der nu er til rådighed til at indgå retlige og budgetmæssige forpligtelser, og for at begrænse kommende godtgørelsesproblemer bør der gælde en forlænget tidsfrist fra den 22. juni 2010, der er den dato, hvor Kommissionens første finansieringsbeslutning i 2010 blev vedtaget.

- (6) Når skibe og luftfartøjer ikke anvendes 100 % til fiskerikontrol, bør godtgørelse ske til en sats, der afspejler anvendelsen i procent.
- (7) Der bør kun medtages en kontrakt mellem den pågældende myndighed og leverandøren i anmodningen om forskud, hvis projektets karakter nødvendiggør en sådan kontrakt.
- (8) Forordning (EF) nr. 391/2007 bør ændres i overensstemmelse hermed.
- (9) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for Fiskeri og Akvakultur —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 391/2007 foretages følgende ændringer:

- 1) Artikel 4 affattes således:

»Artikel 4

Indgåelse af udgiftsforpligtelser

1. Medlemsstaterne indgår retlige og budgetmæssige forpligtelser for foranstaltninger, der anses for støtteberettigede i medfør af beslutningen omhandlet i artikel 21 i forordning (EF) nr. 861/2006, senest 12 måneder efter udgangen af det år, hvor de blev underrettet om beslutningen.

2. Uanset stk. 1 indgår medlemsstaterne retlige og budgetmæssige forpligtelser for projekter, der vedrører anskaffelse og modernisering af skibe og luftfartøjer, senest 24 måneder efter udgangen af det år, hvor de blev underrettet om beslutningen omhandlet i artikel 21 i forordning (EF) nr. 861/2006.

⁽¹⁾ EUT L 160 af 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59.

⁽³⁾ EUT L 97 af 12.4.2007, s. 30.

3. Stk. 2 gælder fra den 22. juni 2010, der er den dato, hvor Kommissionens første finansieringsbeslutning i 2010 blev vedtaget.«.
- 2) Artikel 6, stk. 2, affattes således:
- »2. Udgifter til anskaffelse og modernisering af luftfartøjer og skibe er støtteberettigede, hvis de ifølge erklæring fra den pågældende medlemsstat er i overensstemmelse med bilag III, og mindst 25 % af luftfartøjernes og skibenes tid optages af fiskeriovervågning og -kontrol. Såfremt skibene eller luftfartøjerne anvendes mindre end 100 % af tiden til fiskeriovervågning og -kontrol, skal godtgørelse ske til en sats, der afspejler anvendelsen i procent.«.
- 3) Artikel 10, stk. 2, affattes således:
- »2. Når projektet har en sådan karakter, at der kræves en kontrakt mellem den pågældende myndighed og leverandøren, skal medlemsstatens anmodning ledsages af en bekræftet kopi af nævnte kontrakt.«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. november 2010.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 1055/2010**af 18. november 2010****om forbud mod fiskeri efter havtaske i afsnit VIII c, IX og X, EU-farvande i CECAF 34.1.1, fra fartøjer, der fører fransk flag**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik⁽¹⁾, særlig artikel 36, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EU) nr. 53/2010 af 14. januar 2010 om fastsættelse for 2010 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger⁽²⁾, fastsættes der kvoter for 2010.
- (2) Ifølge de oplysninger, Kommissionen har modtaget, har fiskeriet efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i den pågældende medlemsstat, nået et sådant omfang, at den tildelte kvote for 2010 er opbrugt.
- (3) Det er derfor nødvendigt at forbyde fiskeri efter den pågældende bestand —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1***Opbrugt kvote**

Den fiskekvote, som for 2010 tildeltes den medlemsstat, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, for den i samme bilag omhandlede bestand, må anses for at være opbrugt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag.

*Artikel 2***Forbud**

Fiskeri efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i denne medlemsstat, er forbudt fra den dato, der er fastsat i nævnte bilag. Navnlig er det forbudt at opbevare om bord, omlade og lande fisk af denne bestand taget af de pågældende fartøjer efter den pågældende dato.

*Artikel 3***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. november 2010.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

Fokion FOTIADIS

Generaldirektør for maritime anliggender og fiskeri

⁽¹⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 21 af 26.1.2010, s. 1.

BILAG

Nr.	2/T&Q
Medlemsstat	Frankrig
Bestand	ANF/8C3411
Art	Havtaske (<i>Lophiidae</i>)
Område	VIII c, IX og X, EU-farvande i CECAF 34.1.1
Dato	21.1.2010

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 1056/2010**af 18. november 2010****om forbud mod fiskeri efter almindelig pighaj i II a og IV (EU-farvande) fra fartøjer, der fører fransk flag**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik ⁽¹⁾, særlig artikel 36, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EU) nr. 53/2010 af 14. januar 2010 om fastsættelse for 2010 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger ⁽²⁾, fastsættes der kvoter for 2010.
- (2) Ifølge de oplysninger, Kommissionen har modtaget, har fiskeriet efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i den pågældende medlemsstat, nået et sådant omfang, at den tildelte kvote for 2010 er opbrugt.
- (3) Det er derfor nødvendigt at forbyde fiskeri efter den pågældende bestand —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1***Opbrugt kvote**

Den fiskekvote, som for 2010 tildeltes den medlemsstat, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, for den i samme bilag omhandlede bestand, må anses for at være opbrugt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag.

*Artikel 2***Forbud**

Fiskeri efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i denne medlemsstat, er forbudt fra den dato, der er fastsat i nævnte bilag. Navnlig er det forbudt at opbevare om bord, omlade og lande fisk af denne bestand taget af de pågældende fartøjer efter den pågældende dato.

*Artikel 3***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. november 2010.

På Kommissionens vegne

For formanden

Lowri EVANS

Generaldirektør for maritime anliggender og fiskeri

⁽¹⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 21 af 26.1.2010, s. 1.

BILAG

Nr.	43/T&Q
Medlemsstat	Frankrig
Bestand	DGS/2AC4-C
Art	Pighaj (<i>Squalus acanthias</i>)
Zone	EU-farvande i II a og IV
Dato	30.9.2010

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 1057/2010**af 18. november 2010****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1580/2007 af 21. december 2007 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96, (EF) nr. 2201/96 og (EF) nr. 1182/2007 vedrørende frugt og grøntsager ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtning:

Ved forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes der, på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden, kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XV til nævnte forordning —

VEDTAGET FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 138 i forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 19. november 2010.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. november 2010.

På Kommissionens vegne

For formanden

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landområder*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 350 af 31.12.2007, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	AL	54,4
	IL	95,1
	MA	72,1
	MK	63,0
	ZZ	71,2
0707 00 05	AL	59,4
	EG	150,8
	JO	182,1
	MK	59,4
	TR	125,3
	ZZ	115,4
0709 90 70	MA	73,3
	TR	144,9
	ZZ	109,1
0805 20 10	MA	63,8
	ZA	141,4
	ZZ	102,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	HR	62,8
	IL	76,8
	MA	61,9
	TN	78,6
	TR	62,4
	UY	58,6
	ZZ	66,9
	ZZ	66,9
0805 50 10	AR	39,0
	CL	79,2
	MA	68,0
	TR	66,5
	UY	57,1
	ZZ	62,0
0806 10 10	BR	259,1
	TR	134,3
	US	294,1
	ZA	79,2
	ZZ	191,7
0808 10 80	AR	75,7
	AU	237,7
	BR	49,6
	CL	78,5
	CN	82,6
	MK	27,2
	NZ	96,7
	US	96,5
	ZA	105,1
	ZZ	94,4
0808 20 50	CL	78,3
	CN	82,5
	US	160,9
	ZZ	107,2

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 1058/2010**af 18. november 2010****om fastsættelse af repræsentative priser for fjerkrækød og æg og ægalbumin og om ændring af forordning (EF) nr. 1484/95**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾, særlig artikel 143,under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 614/2009 af 7. juli 2009 om den fælles handelsordning for ægalbumin og mælkealbumin ⁽²⁾, særlig artikel 3, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1484/95 ⁽³⁾ er der fastsat gennemførelsesbestemmelser til ordningen for tillægsimpporttold og repræsentative priser for fjerkrækød og æg og ægalbumin.
- (2) Det fremgår af den regelmæssige kontrol af de data, som bestemmelsen af de repræsentative priser for fjerkrækød

og æg og ægalbumin er baseret på, at de repræsentative priser bør ændres under hensyn til prisudsving efter oprindelse. De repræsentative priser bør derfor offentliggøres.

(3) Af hensyn til markedssituationen bør ændringen gennemføres snarest.

(4) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EF) nr. 1484/95 affattes som angivet i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. november 2010.

*På Kommissionens vegne**For formanden*

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ EUT L 181 af 14.7.2009, s. 8.⁽³⁾ EUT L 145 af 29.6.1995, s. 47.

BILAG

til Kommissionens forordning af 18. november 2010 om fastsættelse af repræsentative priser for fjerkrækød og æg og ægalbumin og om ændring af forordning (EF) nr. 1484/95

»BILAG I

KN-kode	Varebeskrivelse	Repræsentativ pris (EUR/100 kg)	Sikkerhed ifølge artikel 3, stk. 3 (EUR/100 kg)	Oprindelse ⁽¹⁾
0207 12 10	Høns, plukkede, rensede, uden hoved og fødder, men med hals, hjerte, lever og kråse (såkaldte 70 pct.-høns), frosne	118,0	0	AR
0207 12 90	Høns, plukkede, rensede, uden hoved og fødder, og uden hals, hjerte, lever og kråse (såkaldte 65 pct.-høns), eller i anden form, frosne	123,9	0	BR
		123,8	0	AR
0207 14 10	Udskårne udbenede stykker af høns af arten Gallus domesticus, frosne	202,5	29	BR
		254,2	14	AR
		326,9	0	CL
0207 14 50	Bryst og stykker af høns af arten Gallus domesticus, frosne	180,5	9	BR
0207 14 60	Lår og stykker af høns af arten Gallus domesticus, frosne	103,9	12	BR
0207 27 10	Udskårne udbenede stykker af kalkun, frosne	258,2	12	BR
		401,4	0	CL
0408 11 80	Æggeblommer, tørrede	315,7	0	AR
0408 91 80	Æg uden skal, tørrede	339,6	0	AR
1602 32 11	Tilberedninger af høns af arten Gallus domesticus, ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt	280,9	2	BR
3502 11 90	Ægalbumin, tørret	543,9	0	AR

⁽¹⁾ Landenomenklaturen er fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« angiver »andre oprindelser«.

AFGØRELSER

RÅDETS AFGØRELSE 2010/694/FUSP

af 17. november 2010

om EU-medlemsstaternes midlertidige modtagelse af visse palæstinensere

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 27. oktober 2009 vedtog Rådet fælles holdning 2009/787/FUSP om EU-medlemsstaternes midlertidige modtagelse af visse palæstinensere ⁽¹⁾, hvorved gyldigheden af deres nationale tilladelser til indrejse i og ophold på de medlemsstaters område, der er nævnt i fælles holdning 2002/400/FUSP af 21. maj 2002 om EU-medlemsstaternes midlertidige modtagelse af visse palæstinensere ⁽²⁾, blev forlænget med tolv måneder.
- (2) Rådet finder det på baggrund af en vurdering af anvendelsen af fælles holdning 2002/400/FUSP rimeligt at forlænge gyldigheden af disse tilladelser med yderligere tolv måneder —

Artikel 1

De medlemsstater, der er nævnt i artikel 2 i fælles holdning 2002/400/FUSP, forlænger gyldigheden af de nationale tilladelser til indrejse og ophold, der er givet i medfør af artikel 3 i nævnte fælles holdning med yderligere tolv måneder.

Artikel 2

Rådet foretager en evaluering af anvendelsen af fælles holdning 2002/400/FUSP senest seks måneder efter vedtagelsen af nærværende afgørelse.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. november 2010.

På Rådets vegne
D. REYNDEERS
Formand

⁽¹⁾ EUT L 281 af 28.10.2009, s. 6.

⁽²⁾ EFT L 138 af 28.5.2002, s. 33.

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 17. november 2010

om ændring af bilagene til beslutning 93/52/EØF for så vidt angår anerkendelse af Estland, Letland og den selvstyrende region Balearerne i Spanien som officielt frie for brucellose (*B. melitensis*) og om ændring af bilag I og II til beslutning 2003/467/EF for så vidt angår erklæringen om, at Estland er officielt fri for tuberkulose og officielt fri for brucellose med hensyn til kvægbesætninger

(meddelt under nummer K(2010) 7856)

(EØS-relevant tekst)

(2010/695/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 64/432/EØF af 26. juni 1964 om veterinærpolitimæssige problemer ved handel inden for Fællesskabet med kvæg og svin ⁽¹⁾, særlig bilag A, del I, punkt 4, og bilag A, del II, punkt 7,

under henvisning til Rådets direktiv 91/68/EØF af 28. januar 1991 om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandelen med får og geder inden for Fællesskabet ⁽²⁾, særlig bilag A, kapitel 1, afsnit II, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved Rådets direktiv 91/68/EØF er der fastsat dyresundhedsmæssige betingelser for samhandelen med får og geder i Unionen. Det fastsættes ligeledes, på hvilke betingelser medlemsstaterne eller regioner heraf kan anerkendes som værende officielt frie for brucellose.

(2) Bilagene til Kommissionens beslutning 93/52/EØF af 21. december 1992 om konstatering af, at bestemte medlemsstater eller regioner overholder betingelserne for brucellose (*B. melitensis*), og om anerkendelse af deres status som medlemsstat eller region, der er officielt fri for denne sygdom ⁽³⁾, indeholder lister over medlemsstater og regioner, der anerkendes som værende officielt frie for brucellose (*B. melitensis*), jf. direktiv 91/68/EØF.

(3) Estland og Letland har forelagt Kommissionen dokumentation, der viser, at betingelserne i direktiv 91/68/EØF er opfyldt, således at begge medlemsstaters hele område kan anerkendes som værende officielt frit for brucellose (*B. melitensis*).

(4) På grundlag af den dokumentation, der er fremlagt af Estland og Letland, bør begge medlemsstater anerkendes som officielt frie for sygdommen. Bilag I til beslutning 93/52/EØF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(5) Spanien har forelagt Kommissionen dokumentation, der viser, at betingelserne i direktiv 91/68/EØF er opfyldt for så vidt angår alle den selvstyrende region Balearerne, så den pågældende region i Spanien kan anerkendes som værende officielt fri for brucellose (*B. melitensis*).

(6) På grundlag af den dokumentation, der er fremlagt af Spanien, bør den selvstyrende region Balearerne anerkendes som officielt fri for sygdommen. Bilag II til beslutning 93/52/EØF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(7) Direktiv 64/432/EØF finder anvendelse på handel i Unionen med kvæg og svin. Det fastsættes ligeledes, på hvilke betingelser en medlemsstat kan erklæres officielt fri for tuberkulose og officielt fri for brucellose for så vidt angår kvægbesætninger.

(8) I bilag I og II til Kommissionens beslutning 2003/467/EF af 23. juni 2003 om fastlæggelse af kvægbesætningers status i visse medlemsstater eller regioner i medlemsstater som officielt fri for tuberkulose, brucellose og enzootisk kvægleukose ⁽⁴⁾ er der anført lister over medlemsstater, der er erklæret henholdsvis officielt frie for tuberkulose og officielt frie for brucellose.

(9) Estland har forelagt Kommissionen dokumentation, der viser, at betingelserne i direktiv 64/432/EØF for status som officielt fri for tuberkulose og officielt fri for brucellose er opfyldt for hele landets område.

(10) På grundlag af den dokumentation, der er fremlagt af Estland, bør denne medlemsstat erklæres officielt fri for tuberkulose og officielt fri for brucellose. Bilag I og II til beslutning 2003/467/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(11) Beslutning 93/52/EØF og 2003/467/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(12) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerækaden og Dyresundhed —

⁽¹⁾ EFT 121 af 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽²⁾ EFT L 46 af 19.2.1991, s. 19.

⁽³⁾ EFT L 13 af 21.1.1993, s. 14.

⁽⁴⁾ EUT L 156 af 25.6.2003, s. 74.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilagene til beslutning 93/52/EØF ændres som angivet i bilag I til denne afgørelse.

Artikel 2

Bilag I og II til beslutning 2003/467/EF ændres som angivet i bilag II til denne afgørelse.

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. november 2010.

På Kommissionens vegne

John DALLI

Medlem af Kommissionen

BILAG I

I bilagene til beslutning 93/52/EØF foretages følgende ændringer:

1) Bilag I affattes således:

»BILAG I

Medlemsstater, der er officielt frie for brucellose (B. melitensis)

ISO-kode	Medlemsstat
BE	Belgien
CZ	Tjekkiet
DK	Danmark
DE	Tyskland
EE	Estland
IE	Irland
LV	Letland
LT	Litauen
LU	Luxembourg
HU	Ungarn
NL	Nederlandene
AT	Østrig
PL	Polen
RO	Rumænien
SI	Slovenien
SK	Slovakiet
FI	Finland
SE	Sverige
UK	Det Forenede Kongerige«

2) Bilag II ændres således:

a) Følgende overskrift indsættes:

»**Regioner i medlemsstaterne, der er officielt frie for brucellose (B. melitensis)**«.

b) Oplysningerne om Spanien affattes således:

»I Spanien:

— Den selvstyrende region Balearerne

— Den selvstyrende region De Kanariske Øer: provinserne Santa Cruz de Tenerife og Las Palmas.«

BILAG II

I bilag I og II til beslutning 2003/467/EF foretages følgende ændringer:

1) Bilag I, kapitel 1, affattes således:

»KAPITEL 1

Medlemsstater, der er officielt tuberkulosefrie

ISO-kode	Medlemsstat
BE	Belgien
CZ	Tjekkiet
DK	Danmark
DE	Tyskland
EE	Estland
FR	France
LU	Luxembourg
NL	Nederlandene
AT	Østrig
PL	Polen
SI	Slovenien
SK	Slovakiet
FI	Finland
SE	Sverige«

2) Bilag II, kapitel 1, affattes således:

»KAPITEL 1

Medlemsstater, der er officielt brucellosefrie

ISO-kode	Medlemsstat
BE	Belgien
CZ	Tjekkiet
DK	Danmark
DE	Tyskland
EE	Estland
IE	Irland
FR	France
LU	Luxembourg
NL	Nederlandene
AT	Østrig
PL	Polen
SI	Slovenien
SK	Slovakiet
FI	Finland
SE	Sverige«

ABONNEMENTSPRISER 2010 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 100 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig cd-rom	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	770 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ cd-rom	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, cd-rom, 2 udgaver pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	300 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én cd-rom.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

I løbet af 2010 vil cd-rom-formatet blive erstattet af dvd-formater.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsganter. Listen over salgsganterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>

